



Na stavbe novej telocvične sa pracuje každý deň. O tom, ako pokračujú práce sa dočítate aj v otázkach primátorovi na druhej strane.

## Stretnutie s primátorom mesta



Všetkých občanov mesta pozývam na spoločné stretnutie, ktoré sa uskutoční dňa 28.6.2017 (streda) od 17:00 do 19:00 vo veľkej zasedačke budovy Mestského úradu. Na tomto stretnutí sa môžete opýtať na všetko, čo Vás trápi, môžete predniesť svoje podnety, námety, či pripomienky.

Šimon Gabura

Academia Istropolitana Nova a Mesto Svätý Jur si Vás dovoľujú pozvať na otvorenie

4. ročníka festivalu inšpirovaného vínom a krajinou

# UMENIE A VÍNO

23. 6. 2017 o 17.30 hod.  
AINova, Prostredná 64, Svätý Jur

## Program otvorenia:

17.30 – 19.00 | AINova – Infocentrum

### Renesančný Svätý Jur

Matej Korvín, Beatrix Aragónska a gróf Ján zo Sv. Jura a Pezinka – Renesančné pytačky – etuda divadla Labris, hudobný sprievod Kristína Koneval (violončelo), Peter Koneval (cornamusa)

Svätý Jur na starých pohľadniciach a fotografiách  
Prezentácia knihy M. Nosála

Vernisáž výstavy: Marián a Tomáš Polonský  
Maľba, socha, bronz

19.30 – 20.30 | Farský kostol sv. Juraja

Musica Minore: W. F. Bach – Ouvertura g moll, M. Petrík Concerto grosso č.1 (na melódie piesní od skupiny Elán), A. Corelli – Sonáta g moll op. 5, č. 12 “La Folia” (verzia pre violu a Bc.), O. Respighi – Antické tance a spevy, suita č. 1

21.00 – 23.00 | Renesančný dom (ul. Horné predmestie 12)

3 × Renesančný Svätý Jur: vernisáž kolektívnej výstavy  
3 fotografov Boris Németh, Roman Ferstl, Stano Jendek

Otváracia party: Boleslav Boška, 4. fotograf v koži DJ-a.  
Degustácia svätojurských vín

Hlavný organizátor: Spoluorganizátor:



Podujatie sa koná s finančnou podporou:



Bratislavský  
samosprávny  
kraj



Mediálni partneri:

:RÁDIO\_FM CITYLIFE.SK  
:RÁDIO SLOVENSKO

Partneri:



# Vy sa pýtate, primátor odpovedá

*Tradične prinášame vaše otázky na primátora aj s jeho odpoveďami. Pripomíname, že pýtať sa môžete kedykoľvek mailom na otazky@svatjgur.sk alebo osobne na podateľni mestského úradu.*

## Kedy mesto opraví ihrisko medzi bytovkami na ulici Kozmonautov?

Mesto po mojom nástupe do funkcie primátora, každoročne investuje do obnovy detských ihrísk a zón určených pre oddych detí, ale aj všetkých občanov. Tento rok mesto opravuje ihrisko Letohradská a obnoví Scheidlí novu záhradu. Aj na ihrisko Kozmonautov určite príde správny čas. Avšak moja idea je riešiť celú zónu Kozmonautov. Nielen detské ihrisko medzi Kozmonautov 5, 6, 7 a 8, 9, 10, ale aj priestor nachádzajúci sa za bytovkou Kozmonautov 11, 12, 13 a 14. Tiež treba povedať, že mesto momentálne začína s budovaním nového zeleného parkoviska práve na tejto ulici.

## Prečo na námestí zmizla jedna fontánka a druhá nefunguje? Kedy ju pustíte, v zime?

Mňa osobne tiež zdravo hnevá situácia s týmito dvoma fontánkami na námestí a to hlavne preto, že nemáme na ne priamo dosah. Fontánky sú v majetku a aj v správe Bratislavskej vodárenskej spoločnosti (BVS). Problém začal v čase, keď bola spodná fontánka poškodená našimi tiež spoluobčanmi. BVS ju zdemontovala a prisľúbila urýchlenu opravu a znovuosadenie. To bohužiaľ trvá už niekoľko

mesiacov. Po poslednej urgencii nám bola sľúbená montáž a spustenie do 30. júna 2017. Z hornej fontánky boli odobrané vzorky a po ich rozbere bude fontánka spustená. To by malo byť (podľa tvrdení BVS) každým dňom.

## V budove úradu sa zjavili nejaké obrazy. To zakúpilo mesto?

Budova Mestského úradu je

stretávame. Nová telocvična je v stave pred dokončením. Vo vnútri sa dokončujú stavebné práce a onedlho príde k inštalácii hracích prvkov a zariadení predmetov. Z vonkajšej strany nás ešte čakajú terénne úpravy a následne verím, že prideme ku kolaudácii. Verím, že toto všetko stihneme do začiatku školského roka. Po odovzdaní telocvične ešte mesto s najväčšou pravdepodobnosťou vybuduje, resp. opraví plot od hlavnej cesty.

Telocvična bude v majetku mesta Svätý Jur a v sprá-

**v pláne pridať sa? V predvoľbných plánoch bol naznačená aj táto možnosť, obnoviť spoj na Neštich. Stačil by mikrobús, keďže vieme, aké máme podmienky a cesty. Ďakujem za vyjadrenie.**

Mesto sa s určitou otázkou do projektu ministerstva školstva týkajúceho sa školských autobusov nezapojí. Nemyslím si, že by sme splnili podmienky, takže by sme nemali šancu uspieť. Zároveň treba povedať, že autobus na Neštich nejazdí práve preto, že nedo-

kážeme zabezpečiť jeho prejazdnosť. Ak by sa tento problém vyriešil Slovak Lines je pripravený operatívne obnoviť prevádzku „jurských“ spojov až na „otáčku“ na Hradištnej ulici. Mesto ale plánuje zakúpiť menší autobus.

Členom mest-



Vo vnútri telocvične sa dokončujú stavebné práce.

národná kultúrna pamiatka, ktorú postupne vynovujeme ako z vonkajšej pohľadovej strany, tak aj z interiéru. Práve v interiéru sme sa rozhodli občasne oživiť priestor inštaláciou tematických výstav. Momentálne je v priestoroch úradu inštalovaná výstava obrazov umelca a nášho spoluobčana Františka Guldana.

## Bude novú telocvičnu využívať aj verejnosť?

Toto je asi najčastejšia otázka, s ktorou sa v tomto čase

ve Základnej školy, ktorá ju bude v rámci školskej a mimoškolskej činnosti využívať v pracovné dni maximálne do 16-tej hodiny. V ostatných časoch v pracovných dňoch do 22. hodiny a cez víkendy bude telocvična prístupná pre verejnosť – pre športovú činnosť našich občanov.

**Prosím o informáciu o školskom autobuse pre deti od septembra 2017, smer Neštich. Ministerstvo spustilo pilotný program, má Jur**

skej rady sme už aj zabezpečili prevádzku jazdu po meste. Ak by tento návrh bol schválený v rozpočte, mesto by v roku 2018 spustilo "miestnu autobusovú dopravu" o jednej linke premávajúcej v celom meste. Predbežné vstupné náklady predpokladáme do 20 000 eur. Náklady na prevádzku by ročne nemali prekročiť 22 000 eur. Inak povedané, pri súčasnom nastavení hospodárenia mesta to bez väčších problémov zvládneme.



## Vyhodnotenie akcie „Vyčistíme si mesto“

V sobotu, 8. apríla 2017 sa konalo jarne upratovanie mesta Svätý Jur, do ktorého sa napriek nepriaznivému počasiu zapojilo 34 ochotných dobrovoľníkov z mesta a okolia.

Do súťaže o najkrajšiu fotografiu z upratovania sa zapojili:

1. Juraj Kavčiak – lokalita Kačáčnice, Svätý Jur
2. Adam SNOPEK a Martin PAULE z III.B triedy Základnej školy vo Svätom Jure
3. Poľovné združenie Jablonka

4. Občianske združenie Mozaika

5. Dobrovoľníci zo spoločnosti Hewlett Packard

Mesto Svätý Jur pripravilo pre všetkých ochotných dobrovoľníkov odmeny, ktoré si môžu vyzdvihnúť na Mestskom úrade vo Svätom Jure na Referáte životného prostredia. Víťazmi súťaže o najkrajšiu fotografiu z upratovania sa stali : Adam SNOPEK a Martin PAULE z III.B triedy Základnej školy vo Svätom Jure, ktorí čistili okolie tréningového ihriska a vyzbierali 10 vriec s odpadom. Ďakujeme!



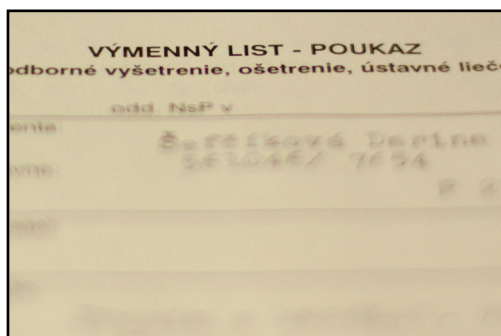
## Žiadanky pri laboratórnych vyšetreniach

V našej praxi sa opakovane stretávame s problémami ohľadom laboratórnych a zobrazovacích vyšetrení, ktoré od nás, všeobecných lekárov 1. kontaktu, žiadajú niektoré odborné pracoviská. Ministerstvo zdravotníctva vydalo k tejto problematike v roku 2014 vyhlášku. Podľa nej by to v praxi malo byť tak, že ak všeobecný lekár pre dospelých žiada iné pracovisko (neurologické, interné, kardiologické, atď.) o odborné lekárske vyšetrenie, mal by napísať žiadanku (výmenný lístok) so žiadosťou a zdôvodnením, prečo pacienta na toto vyšetrenie odosiela. Mal by vždy urobiť základné vyšetrenie, podľa potreby konkrétneho odborného pracoviska i základné laboratór-

ne a zobrazovacie vyšetrenie a s takto vypísanou žiadosťou odosiela pacienta na odborné vyšetrenie. Ak z časových dôvodov nie je možné tieto základné vyšetrenia v ambulancii všeobecného lekára vykonať, lekár odosiela pacienta na odborné vyšetrenie bez nich. Ak je však pacient už opakovane vyšetrený u odborného lekára a ten potrebuje ďalšie laboratórne či zobrazovacie vyšetrenie, má si ich urobiť vo vlastnej réžii (na jeho ambulancii, kde ich vykoná jeho zdravotná sestra). V určitých prípadoch môže

požiadať odborný indikujúci lekár všeobecného lekára pre dospelých, aby tieto odbery a vyšetrenia vykonal on. V takom prípade ale musí poslať všeobecnému lekárovi podpísanú, opečiatkovanú a riadne

že nikdy som vo svojej ambulancii neodmietol pacienta, ktorý potreboval ošetrenie. Tento príspevok som napísal preto, aby sa zlepšilo zdravotné uvedomenie občanov, ktorí k nám denno-denne prichádzajú a aby som vysvetlil, ako sa majú robiť laboratórne a zobrazovacie vyšetrenia tak, aby sa naplnila právna norma. Odborní i všeobecní lekári by mali svoju činnosť vykonávať tak, aby postupovali v zmysle platnej legislatívy. V tomto prípade teda musia rešpektovať spomínané odborné usmernenie Ministerstva zdravotníctva.



vyplnenú žiadanku s odôvodnením, prečo sa odber nemôže vykonať u odborného lekára.

Vážení spoluobčania, viete,

*Dr. Kriššák,  
internista a všeobecný lekár  
pre dospelých vo Svätom Jure*



## Momenty z Dňa detí



## Svätojurské hody plné zvučných mien

Tohtoročné hody boli naozaj bohaté na rôzne koncerty, predstavenia a atrakcie. V rámci programu vystúpili viaceré známe kapely slovenskej hudobnej scény. Pozitívnu správou je, že napriek bohatému programu mesto vďaka sponzorom a ich štedrosti na hody nedoplácalo.





## Koncert Bakura ensemble

## „Filmová hudba a iné nádhery“

**Farský kostol, Svätý Jur**  
**piatok 30. 6. 2017 o 19:00**  
**vstup zdarma**

Bakura ensemble je originálnou formáciou komornej hudby. Vznikla v roku 2005 ako sláčikové kvarteto na Konzervatóriu Giuseppe Verdiho v Como. V priebehu niekoľkých posledných rokov mali mnohé koncerty na území Talianska, ako aj v iných krajinách Európy – v roku 2009 a 2010 účinkovali v rámci prestížneho festivalu MITO Fringe, kde odohrali repertoár siahajúci od vážnej a filmovej hudby až po vlastné spracovania rockových a populárnych skladieb. Od roku 2010 sa zoskupenie rozšírilo o ďalších inštrumentalistov, čím sa postupne pretvorilo na „ensemble“. Táto zmena bola príležitosťou k rozšíreniu repertoára a celkovej transformácii. Aktuálni členovia zoskupenia - absolventi lombardských konzervatórií - pravidelne spolupracujú s významnými komornými telesami, orchestrami, s televíznou a kinematografickou produkciou a s veľkými osobnosťami talianskeho a medzinárodného hudobného sveta, ako napríklad s Giovannim Sollimom, Nicolom Piovanim a Davidom Garrettom. Bakura ensemble: Stefano Sergeant, Carmelo Emanuele Patti (husle), Matteo Lipari (viola), Leonardo Gatti (violončelo)  
 Program: P. Glass, Vangelis, E. Morricone, H. Zimmer, G. Bregović, Y. Tiersen a ďalší



## Čo prikazuje zákon cyklistom?

1. Cyklista jazdí len po ceste pre cyklistov. Vždy sa drží na pravej strane. Ak cestička pre cyklistov chýba, jazdí na pravom okraji vozovky – cesty pre motorové vozidlá. Všimnite si, že zákon nespomína cyklistov na chodníku. Chodník je odvodený od slova chôdza. Cyklista sa stáva chodcom len čo zosadne z bicykla.
2. Alkohol na bicykel nepatrí. Polícia to síce ťažšie dokazuje a hlavne vám nemôže zobrať vodičák, ak ho ani nemáte, no v každom prípade vás môže pokutovať za jazdu v opitosti a tým ohrozenie ostatných na ceste, či nebudaj na chodníku.
3. Nič neťahajte. Je zakázané ťahať za bicyklom vlečku, vozíky, druhý bicykel, alebo sa nechať ťahať psom, či iným zvieraťom. Povolené sú len vozíky technicky prispôsobené na ťahanie bicyklom na cyklotrasách.
4. Na bicykli určenom len pre jednu osobu sa môže viesť len jedna osoba. Výnimkou sú sedadlá pre deti, ktorých konštrukcia a tvar musia byť určené pre bicykel.
5. Dieťa do 10 rokov nesmie na bicykli jazdiť bez dohľadu osoby staršej ako 15 rokov. Výnimku tvoria obytné zóny v bytovej a domovej zástavbe, lesné a poľné cesty, či cyklotrasy a uzavreté areály.
6. Cyklista môže predbehnúť pomalšie, či stojace vozidlo po pravej strane, ak tým neohrozí seba a ani ostatných. To neplatí, ak vozidlo môže vchádzať do zákruty vpravo. Cyklista je povinný počítať s možnosťou odbočovania vozidla, ak je rýchlejší než vozidlo a zastaviť, prípadne spomaliť.
7. Cyklisti majú prednosť pri jazde na cyklotrasách. V prípade, ak cyklotrasu používajú aj chodci, korčuliari, skikeri, skokani na skákacích topánkach a používatelia ďalších vynálezov, cyklisti by mali mať od nich priestor na prechod a mali by byť tolerovaní ako používatelia trasy s prednosťou.
8. Cesty označené pre cyklistov a chodcov sa smú používať len pre daný účel.
9. Prechod určený pre cyklistov je označený viditeľne inak (prerušovaná línia, prípadne farebné odlišenie zelenou) a upozorňuje naň aj dopravná značka bicykla v modrom kruhu. Cez takýto prechod prechádzajú len cyklisti. Vstupovať na takýto prechod počas premávky môže cyklista len v prípade, že zastavil a postavil sa na ostrožku či okraj tak, aby bolo zreteľné, že chce prejsť. Nesmie z ničoho nič zmeniť z jazdného pruhu smer na prechod a skrížiť tak jazdu vodičom idúcim vyššou rýchlosťou.
10. Cyklista je povinný vybaviť svoj bicykel prvkami = povinnou výbavou a pri jazde mimo obce je povinný nosiť prilbu za každých okolností. Dieťa do 15 rokov má prilbu povinnú bez rozdielu miesta. Pozor: prilba na hlavu, ktorá nie je upevnená a nedrží na hlavu je ako žiadna prilba.



# Krížová cesta pri Pustom kostolíku



preto veľmi rád, že sa ju podarilo zrealizovať. Vnímam ju ako nadčasové dielo, ktoré by mohlo byť akýmsi odkazom pre budúce generácie," povedal primátor mesta Šimon Gabura. Nová krížová cesta nie je typickou, fyzicky náročnou púťou, ale skôr miestom na oddych a rozjímanie. Každé zastavenie má svoju tabuľku, na ktorej je text na rozjímanie, takže si ju môže prejsť i náhodný okoloidúci, ktorý nemá pri sebe knižku.

*mz, foto: Filip Cepka*

Dňa 7. mája sa pri Pustom kostolíku za účasti pomocného biskupa Jozefa Hal'ka uskutočnilo slávnostné požehnanie novej krížovej cesty. Tá bola vybudovaná z finančných prostriedkov Bratislavského samosprávneho kraja a mesta Svätý Jur.

Autormi tohto umeleckého diela sú naši spoluobčania, manželia Cepkovci. „**Myšlienka vybudovať krížovú cestu pri Pustom kostolíku tu bola už dlhšie. Rozpracoval ju ešte v minulosti Karol Drexler a ľudia z kresťanských kruhov. Osobne som**



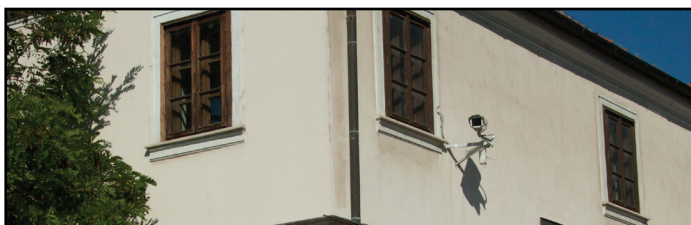
## Ozdobovanie a stavenie mája



Aj tento rok už tradične naše ženy z Únie žien Svätý Jur krásne vyzdobili máj. Tento symbol na jar sa obnovujúcej prírody pochádza z našich mestských lesov. Nebol síce najvyšší v regióne, ale vďaka našim ženám patril medzi najkrajšie.



## Kamerový systém



Mesto Svätý Jur bolo úspešné v žiadosti o dotáciu v rámci prevencie kriminality vypísanej Ministerstvom Vnútra Slovenskej Republiky maximálnou možnou dotáciou vo výške 20.000 EUR na rozšírenie kamerového systému. Na návrh primátora mesta Šimona Gaburu poslanci mestského zastupiteľstva dofinancovali projekt v rovnakej výške. V praxi to teda znamená, že mesto má už v tomto čase do-

budovaný profesionálny kamerový systém s možnosťou rozšírenia doplnením ďalších kamier. V rámci projektu boli kamery umiestnené na všetky križovatky na Krajinskej ceste s výnimkou križovatky pri logistickom centre. Kamery tiež dozerajú na poriadok v parku Dukelská a na Prostrednej ulici. Klenotom nášho kamerového systému je 24 megapixelová kamera doplnená o kvalitný objektív, ktorá je umiestnená na námestí.



## Jún – mesiac poľovníctva

Nie náhodou je mesiac jún mesiacom poľovníctva a ochrany prírody. V tomto čase je okolitá príroda a vegetácia v najbohatšom rozkvetu a sile. Šíre polia naberajú klasy obilia, lúky voňajú čerstvou trávou a do tohto malebného prostredia nám príroda každoročne prináša nový život.

V tomto období najčastejšie môžeme pri potulkách v prírodných zákutiach vidieť mladých zajačikov, krdlíky mladých káčatiek či bažantíkov. Piskot srnčiat ukrytých vo vysokých travinách volajúcich svoju matku neunikne tým pozornejším pozorovateľom prírody. Naopak mladé diviackatá s pozornou diviackou dokážu niekedy nahnať aj strach z neočakávaného stretnutia.

Sme nesmierne radi, že nás dokáže príroda takto obdaruvať. Uvedomeli ľudia chápajú, že práve v tomto období príroda potrebuje pomoc aj tým, že doprajeme mláďatám viac pokoja, nevyrušujeme svojim pobytom lokality, kde sa rodí nový život, obmedzujeme hlavne voľný nekontrolovaný pohyb psův – svojich miláčikov a svojim tolerantným správaním nerušíme prírodu, ktorá práve prináša nový život.

Je až symbolické, akou záchrannou akciou začal mesiac jún v chotári mesta Svätý Jur. Presne 1.6.2017 zavolať mladý chlapec na mestský úrad, že v lokalite v blízkosti areálu čističky odpadových vôd je mladé srnča v ohrození života spadnuté v hlbokú betónovú



šachte a jeho matka srna ho sama z tejto situácie nezachráni. Za výdatnej pomoci mestskej polície, pracovníčky mestského úradu a privolaného poľovného hospodára sa podarilo toto srnča zachrániť a odovzdať čakajúcej srne.

Poďakovanie patrí predovšetkým mladému záchrancovi – oznamovateľovi, ale aj všetkým, ktorí rešpektujú prírodu, jej zákonitosti a pričínajú sa o jej zachovanie pre budúcu generáciu minimálne v stave, ako si ju pamätáme z mladosti.

Ing. Pajer Kamil

Na ulici Dr. Kautza sa aj z financií participatívneho rozpočtu zrekonštruovala brána, ktorá patrí medzi dominantné symboly nášho mesta.



*Obvodná poľovnícka komora Pezinok,  
Okresná organizácia SPZ Pezinok,  
Poľovnícke združenia Svätého Jura  
v spolupráci s mestom Svätý Jur  
a Svätojurským vinohradníckym spolkom*

**Vás srdečne pozývajú na kultúrno-spoločenské  
podujatie venované zvykom a tradíciám  
poľovníctva, vinohradníctva a vinárstva**

**SLÁVNOSTI SVÄTÉHO HUBERTA**

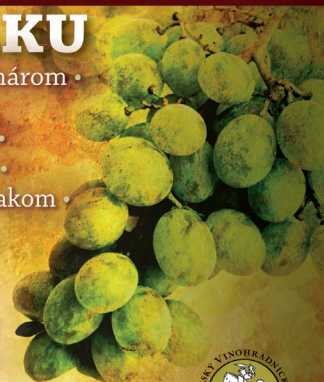
**PRI BURČIAKU**

- požehnanie poľovníkom a vinárom •
- dražba diviny •
- Svätojurská dychovka •
- súťaž vo varení gulášu •
- stánky so svätojurským burčiakom •
- kultúrny program •

**20.9.2017**  
**SVÄTÝ JUR**  
PROSTREDNÁ UL.  
**13.00 - 21.00 h**



Mesto Svätý Jur



SVÄTOJURSKÉ  
POĽOVNÍCKE  
ZDRUŽENIA





# Za Adom Schwanzerom

V nedeľu 28. mája ráno dotrklo srdce nášho priateľa a nestora jurského vinohradníctva a vinárstva Adolfa Schwanzera. Narodil sa pred 76 rokmi, 3. apríla 1941 vo Svätom Jure. Mnohí z nás, ktorí sme od Ada o pol-druhu dekády alebo i viac mladší, sme ho poznali až v jeho zrelom veku. Z jeho rozprávania viem, že považoval za veľkú nespravodlivosť v živote, že vyrastal bez otca, ktorý napriek tomu, že počas II. svetovej vojny bol narukovaný v Slovenskej armáde, nie vo Wehrmachte, bol odsunutý s ostatnými Nemcami zo Svätého Jura do povojnového Nemcka. Aj malý – päťročný Ado so sestrou mal nasledovať osud otca. Možno už vtedy sa prejavila jeho láska k rodnému kraju, keď ho doslova prehodili cez plot tábora v Petržalke a prišiel so sestrou



Vinohrady Adolfa Schwanzera boli vždy ukážkové.

(foto Bedrich Schreiber)

pešo domov. Vyrastal s matkou a dvomi sestrami. Naučil sa skromnosti a pracovitosti – nič nedostal v živote zadarmo. Vynikal húževnatosťou a precíznosťou, ktorú vyžadoval aj od ostatných. Ak nevykonávali svoju činnosť dostatočne presne, otvorene ich kritizoval - niekedy bola otvorená úprimnosť a kritika väčšia, ako tí druhí boli ochotní prijať. Čo si raz za-

umienil, snažil sa dosiahnuť. Vo svojich názoroch bol navonok niekedy zanovitý, ale na základe faktov a argumentov bol schopný ich postupne meniť.

## Prvovýstupy na Špicbergoch

Celý „profesionálny“ život pracoval na železnici, najmä ako rušňovodič (zaúčal sa ešte na parnej lokomotive).

Pred odchodom do dôchodku pôsobil niekoľko rokov ako inštruktor na motorových a elektrických rušňoch a vychovával mladých rušňovodičov. Lokomotívam rozumel, vedel o ich konštrukcii hádam všetko dôležité. Získal viacero rezortných ocenení.

Ado bol všestran-

ný športovec. V mladosti reprezentoval svoju rodnú obec ako úspešný futbalista – dlhé roky chytával za futbalové A mužstvo ŠK Jur. Neskôr sa venoval horolezectvu, v ktorom dosiahol aj významné úspechy. Spolu s členmi nitrianskeho horolezeckého oddielu sa zúčastnil expedície na Špicbergy, kde uskutočnili na vrchole tri prvovýstupy. Spomínal, ako raz pri výstupe na Matterhorn pod vrcholom zachránil jedného zblúdeného Japonca, ktorý mu potom pravidelne posielal ďakovné pohľadnice.

## Vášnivý záhradkár

Jeho hlboký záujem o prírodu a špeciálne o stromy a užitočné rastliny dosvedčovala jeho záhradka, v ktorej si stromy sám štepil a očkovaľ. Vyhľadával po celej republike i okolitom zahraničí nové odrody jabĺk (napr. Alkmene), hrušiek, broskýň a pod. Bol zástancom aj tradičných jurských odrôd – napr. hrušky,



Počas dňa svätojurských otvorených pivníc v januári 2017.



ktorú nazýval Fleischakerova. Jeho záujem o záhradkárstvo prerástol do dlhoročnej organizátorskej práce v tejto oblasti. Bol neobyčajne aktívny pri budovaní záhradkárskych osád, dlhé roky bol predseda miestnej organizácie záhradkárskoho zväzu, podieľal sa na organizovaní výstav, na prezentácii Jura a záhradkárskej činnosti vôbec. Vo svojej zbierke má nemálo ocenení z výstav ovocia a zeleniny.

### Vychýrený „Adibernet“

Adolf Schwanzer sa stal pojmom nielen vo svätojurskom, ale aj v slovenskom vinárstve. Vo vinohradoch pracoval už od detstva a čo-to sa priučil od starších vinárov aj pri práci v pivnici. Často spomínal ako vzor svojho krstného Augustína Lackoviča. Vinárstvu sa začal intenzívne venovať od roku 1992. Bol experimentátorom a novátorom – rád skúšal nové metódy a nové odrody. Medzi prvými v Jure pestoval červenú odrodu Dornfelder a propagoval toto víno. Vždy zdôrazňoval, že len z dobre vyzretého a zdravého hrozna je možné urobiť vynikajúce víno. Preto

svoje vinohrady vždy precízne obrábal, a to bez herbicídov – boli ukážkové, bez jedinej zelinky. Dosahoval v nich obdivuhodné úrody. Prvého šampiona výstavy vín získal v roku 1994 vo Svätom Jure za Rizling rýnsky ročník 1993. Odvtedy ich pribudlo veľa – celkový počet dosiahnutých ocenení môžeme počítať na stovky. Jeho záujem o rozvoj vinárstva bol systematický – bol zakladajúcim členom Svätojurského vinohradníckeho spolku aj jeho prvým predsedom. Nové poznatky v oblasti vinárstva Ado čerpal z odbornej literatúry, odoberal a pravidelne čítal odborné časopisy a rád sa o nové poznatky delil so začínajúcimi vinármi. Radil každému, kto sa ho spýtal, ako ošetrovať a chrániť vinič proti chorobám a samozrejme, ako robiť dobré víno. Mnohí jeho vinárski žiaci sú dnes už uznávanými vinármi, ktorí robia vinohradníctvo

### Jan Skácel HŘBITOV VINAŘŮ

Po smrti ještě když jsou naznak  
mívají plná ústa vína  
není to bože jejich vina  
a uskoč rychle do révoví  
až půjdou kolem smutné vdovy  
viničnou cestou na hřbitov

Rač rozhlédnout se po krajině  
a shleďáš to co každý vidí  
Je to kraj slunce Pro ty lidi  
sdělal jsi kopce stráně hlínu  
zem v níž se daří dobře vínu  
a není vhodná pro obilí

A na ní dělali sa a pili  
po celý život Ručíš za ně  
stvořils je do té země pane  
a přiznej svoji krásnou vínu

a vinárstvo na profesionálnej úrovni. Za všetkých sa chcem týmto Adovi za jeho starostlivosť o rozvoj vinárstva v Jure a okolí poďakovať. Ado bol rytierom Európskeho vinárskeho rytierskeho stavu, na slávnostných podujatiach nosil insígnie tohto rytierskeho stavu a tento stav mu udelil v roku 2015 ocenenie vinár roka. Žiaľ, už s ním nebude môcť koštovať jeho vychýrený makový „Adibernet“.

Tak ako Adova mama, aj on bol vynikajúci kuchár. Adova cícerová polievka a cícerová pomazánka sa stali súčasťou gurmánskej vinárskej kultúry nášho kraja.

### Čestný občan mesta

Ado pôsobil aktívne aj v spoločenskej oblasti života nášho mesta a v rokoch 1998 až 2002 bol poslancom v Mestskom zastupiteľstve Svätý Jur. Ado bol tak výraznou osobnosťou nášho mesta, že ako jediný žijúci občan dostal pri príležitosti osláv 800-tého výročia prvej písomnej zmienky o Svätom Jure Čestné občianstvo.

Ado bol rodinne založený – s manželkou Teréziou mali dve dcéry, o ktoré sa staral, ako len vládol. Vo výchove bol prísny. Miloval svojich dvoch vnukov a tri vnučky a v poslednom období sa veľmi tešil z pravnučky a pravnuka. Fotografie všetkých svojich potomkov mal na stene v obývačke, aby mu ich stále pripomínali.

### Čeť jeho pamiatke!

Prof. PhDr.  
František Gahér, CSc.

## Svätojurskí vinári otvárajú viechy

*Mimoriadne príjemná správa pre všetkých milovníkov dobrého jurského vína. Od začiatku júna nalievajú každý piatok miestni vinári svoje vína formou tzv. výčapu pod viechou!*

Nosnou myšlienkou obnovenia svätojurských viech je možnosť každý týždeň stretnúť a porozprávať sa priamo s vinármi pri ich vínach a zároveň si užiť s priateľmi pohodový večer. Každý piatok nalievajú svoje vína dvaja vinári. Zoznam, kto kedy nalieva, nájdete na stránke [www.jurskepivnice.sk](http://www.jurskepivnice.sk) alebo na výveskách pri Gazdovej špajzi (Prostredná ulica) a vo Vinocentre.

Zaujímavosťou je aj spolupráca s občianskym združením Twin City Live, ktorá prináša možnosť doviezť sa do svätojurských viech priamo z Bratislavy. Vynovený klimatizovaný retro bus VIECHA EXPRES odchádza každý piatok o 18:00 z autobusovej zastávky na Rázusovom nábreží (smer Eurovea). Bližšie informácie o tejto možnosti nájdete na stránke [www.twincity.live](http://www.twincity.live).



### Otvorené viechy

- každý piatok podvečer nalievajú svoje vína dvaja vinári
- presný rozpis vinárov nájdete na [www.jurskepivnice.sk](http://www.jurskepivnice.sk), alebo na výveskách v Gazdovej špajzi a vo Vinocentre



## Jubilanti nášho mesta

Už tradičná rubrika Svätojurských ohlasov má tentoraz punc výnimočnosti. Krásneho životného jubilea sa totiž dožila pani Terézia Hermanová, ktorá oslávila 100 rokov! Pri tejto príležitosti sme za ňou zašli, nech nám prezradí recept na dlhovekosť. Pani Hermanovej, ako i všetkým jubilantom mesta gratulujeme a želáme veľa zdravia a šťastia do ďalších rokov života!



Mestský úrad tradične dvakrát do roka pozýva na spoločné posedenie jubilantov mesta nad 65 rokov. Aj ostatné stretnutie sa nieslo v príjemnej atmosfére.



Pani Serafína Pajdlhauserová oslávila 90 rokov.



Pani Mária Paveľková oslávila 91 rokov.



Pani Anna Sijarská oslávila 91 rokov.



Pani Bernardína Ivančíková oslávila 97 rokov.



## Recept na dlhovekosť? XXX



### Ako to tie ženy robia? :)

V našom meste žije 24 spoluobčanov nad 90 rokov. Žien je 22, muži sú len dvaja.

## Spoznaj veľikánov svojho mesta

V rámci nášho celoročného projektu sme ako MOZAIKA – Svätý Jur uskutočnili 9 stretnutí - nocovačiek pre deti. V rámci programu, ktorý pre nich nachystali naši dobrovoľníci, sa deti mohli zoznámiť s "veľikánmi", teda ľuďmi, ktorí v našom mestečku Svätý Jur zanechali stopu. Spolu viac ako 60 detí sa zúčastnilo týchto stretnutí, o ich program sa staralo spolu 11 dobrovoľníkov. Naším prvým cieľom bolo zmysluplné trávenie času pre deti v komunite rovesníkov a možnosť dozvedieť sa viac o ľuďoch z nášho mestečka - naplnené skrze krátke pred-

nášky o jednotlivých veľikánoch. A tak deti mohli počuť viac o Františkovi Hečkovi, Dr. Kautzovi alebo Michalovi Dočolomanskom

– každý z nich časť svojho života strávil práve tu. Druhým cieľom pre nás bola aktivizácia dobrovoľníkov - prejavila sa v ochote tínedžerov prichá-



dzať a organizovať program pre deti počas nocovačiek na mesačnej báze. Momentálne uvažujeme, ako pokračovať ďalej, takže v novom škol-

skom roku sa majú deti opäť na čo tešiť. Tento projekt sa uskutočnil vďaka finančnej podpore Nadácie ZSE.



# ŠKODA Svätojurský MTB maratón

Týždeň po hodoch privítalo naše mestečko takmer 800 cyklistov z celého Slovenska, ale aj z okolitých štátov. Cyklisti si prišli zmerať sily na už 11. ročník ŠKODA Svätojurského MTB maratónu. Na výber boli tri trasy (21, 42 a 70 km), takže si každý mohol prísť na svoje podľa toho, koľko mal natrénované.

Už tretí krát bola generálnym partnerom podujatia firma ŠKODA, ktorá vytvorila v centre preteku na futbalovom ihrisku ŠKODA dedinku, kde mali možnosť zabaviť sa najmä deti.

O zábavu sa postaral aj Ján Kočíš so svojou cyklotrialovou šou. Pre bikerov boli pripravené stánky s bicyklami,



ktoré si bolo možné vyskúšať (SCOTT, Alterbike, Kaktusbike, Cajglovo).

Pretekárov prišiel podporiť aj župan Bratislavského samosprávneho kraja Pavol Frešo. Chcel by som poďakovať všetkým, ktorí nám s podu-

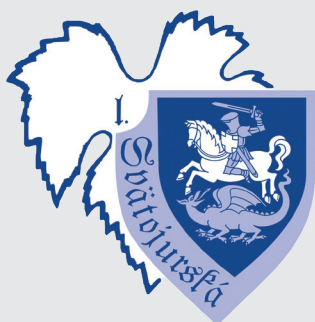
jatím pomáhali, pretože bez nich by ho nebolo možné zorganizovať na takej kvalitnej úrovni.

Pretek je určený širokej verejnosti, takže kto tento rok zaváhal, môže to skúsiť na dvanástom ročníku.

## Kaktusbike Malokarpatský Drapák a Svätojurský Blesk

Pre tých, čo majú radi jazdu na bicykli do kopca sme organizovali 11. 6. časovku do vrchu na horských bicykloch. Štartovalo sa z nového cykloodpočívadla pri kaplnke a cieľ bol na Malom Javorníku. Preteku sa zúčastnila necelá stovka odvážlivcov.

O niečo ľahší pretek je Svätojurský Blesk, pretože trasa ide po asfalte a má menšie prevýšenie. Štart je na parkovisku nad Neštichom a cieľ je opäť na Malom Javorníku, kde sa bežne nedá dostať. Blesk sa bude konať 5. 7. a budeme radi keď sa preteku zúčastní väčší počet domácich cyklistov. Viac informácií nájdete na [www.cksvatjur.sk](http://www.cksvatjur.sk).



## KONTAKTY

02 / 449 70 565

0911 283 240

0911 334 088

[svatojurska@svatjur.sk](mailto:svatojurska@svatjur.sk)

[www.1svatojurska.sk](http://www.1svatojurska.sk)

## I. Svätojurská, a.s. Na pažiti 4E, 900 21 Svätý Jur

### Ponúkame

- palivové drevo / metrovica
- kálané drevo na paletách / 50 cm, 33 cm, 25 cm (1 prm / paleta)

Zabezpečujeme dopravu dreva k zákazníkom našim vozidlom zn. Mercedes, ktoré má kapacitu maximálne 10 prm a traktorom s maximálnou kapacitou 5 prm.

### Služby

- výrub, orezávanie stromov a likvidácia haluzoviny
- kosenie, mulčovanie, čistenie plôch, vinogradov od náletových drevín
- zimná údržba komunikácií
- zametanie a vysávanie komunikácií
- odvoz odpadu kontajnermi
- zemné práce s UNC



Vydáva: I. Svätojurská a.s., Na pažiti 4E, 900 21 Svätý Jur, IČO: 31437567

šéfredaktor: Michal Zeliska, redakčná rada: členovia Komisie pre šport, kultúru a podnikanie. Náklad: 2500 ks.

EV 5170/15, grafické spracovanie: Michal Zeliska. Dátum vydania: 15.6.2017. ISSN 2453-6296